



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

# LAPORAN PRAKTIK KERJA LAPANGAN



## PENERJEMAHAN LAPORAN TRIWULAN KEMENTERIAN DESA, PEMBANGUNAN DAERAH TERTINGGAL, DAN TRANSMIGRASI

RACHMI NAYLINDITA AFLIYA

2108411023

**POLITEKNIK  
NEGERI  
JAKARTA**  
PROGRAM STUDI BAHASA INGGRIS UNTUK  
KOMUNIKASI BISNIS DAN PROFESIONAL  
JURUSAN ADMINISTRASI NIAGA  
DEPOK  
2024



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

## HALAMAN PENGESAHAN

### HALAMAN PENGESAHAN LAPORAN PRAKTIK KERJA LAPANGAN

a. Judul	:	Penerjemahan Laporan Triwulan Kementerian Desa, Pembangunan Daerah Tertinggal, dan Transmigrasi
b. Penyusun	:	Rachmi Naylindita Afliya
1) Nama	:	2108411023
2) NIM	:	
c. Program Studi	:	Bahasa Inggris untuk Komunikasi Bisnis dan Profesional
d. Jurusan	:	Administrasi Niaga
e. Waktu Pelaksanaan	:	06 Agustus 2024 – 29 November 2024
f. Tempat Pelaksanaan (Nama dan Alamat Perusahaan)	:	Kementerian Desa, Pembangunan Daerah Tertinggal, dan Transmigrasi P3PD Komponen 2, Jl. TMP Kalibata No.17, Jakarta Selatan DKI Jakarta, 12750, Indonesia

Pembimbing PNJ

Septina Indrayani, S.Pd., M.Tesol.  
NIP. 1981091992031018

Jakarta, 18 December 2024  
Pembimbing Perusahaan

Denisa Prameswari Rosandria, S.Sos.  
(.....)

Mengesahkan,  
Ketua Program Studi BISPRO,

Dr. Dra. Ina Sukaesih, Dipl. TESOL., M.M., M.Hum  
NIP. 196104121987032004



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

## KATA PENGANTAR

Segala puji dan syukur kami panjatkan ke kehadiran Allah SWT atas karunia, rahmat dan hidayah-Nya sehingga kegiatan serta laporan Praktik Kerja Lapangan (PKL) di Kementerian Desa, Pembangunan Daerah Tertinggal, dan Transmigrasi dengan judul laporan “Penerjemahan Laporan Triwulan Kementerian Desa, Pembangunan Daerah Tertinggal, dan Transmigrasi” dapat diselesaikan oleh penulis.

Penulis juga menyampaikan penghargaan dan terima kasih sebesar-besarnya, baik kepada pihak yang terlibat dalam kegiatan Praktik Kerja Lapangan maupun pihak yang terlibat dalam penyusunan Laporan Praktik Kerja Lapangan, diantaranya adalah:

1. Septina Indrayani, S.Pd., M.TESOL., selaku dosen pembimbing yang telah menyediakan waktu, tenaga, dan pikiran untuk memberi bimbingan kepada penulis dalam menyusun laporan ini;
2. Denisa Prameswari Rosandria, S.SoS, yang telah memberi arahan dan bantuan kepada penulis di lingkungan kerja dari awal kegiatan Praktik Kerja Lapangan sampai selesai.
3. Orang tua & keluarga yang telah memberi dukungan kepada penulis baik secara moral maupun secara material; dan
4. Sahabat dan rekan kerja penulis yang membantu penulis ketika menjalankan kegiatan dan bantuan dalam menulis laporan ini.

Penulis berharap Tuhan Yang Maha Esa berkenan untuk membalas kebaikan kepada semua pihak yang telah membantu penulis dalam menyelesaikan laporan ini. Semoga laporan Praktik Kerja Lapangan ini dapat membawa manfaat kepada para pembaca.

Depok, 18 Desember 2024

Rachmi Naylindita Afliya



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

## DAFTAR ISI

HALAMAN PENGESAHAN.....	i
KATA PENGANTAR .....	ii
DAFTAR ISI.....	iii
DAFTAR TABEL.....	vi
DAFTAR GAMBAR.....	vii
BAB I .....	1
1.1 Latar Belakang .....	1
1.2 Ruang Lingkup Kegiatan .....	2
1.3 Waktu dan Tempat Kegiatan.....	3
1.4 Tujuan dan Kegunaan .....	3
1.4.1 Tujuan .....	3
1.4.2 Kegunaan.....	3
BAB II.....	5
2.1 Penerjemahan .....	5
2.2 Proses Penerjemahan.....	5
2.2.1 Tahap Analisis.....	5
2.2.2 Tahap Pengalihan.....	5
2.2.3 Tahap Rekonstruksi Ulang.....	6
2.3 Teknik Penerjemahan.....	6
2.3.1 Adaptasi ( <i>Adaptation</i> ) .....	6
2.3.2 Amplifikasi ( <i>Amplification</i> ) .....	6
2.3.3 Peminjaman ( <i>Borrowing</i> ).....	7
2.3.4. Kalke ( <i>Calque</i> ).....	7
2.3.5. Kompensasi ( <i>Compensation</i> ) .....	7
2.3.6. Deskripsi ( <i>Description</i> ) .....	7
2.3.7. Kreasi Diskursif ( <i>Discursive Creation</i> ) .....	8
2.3.8. Padanan Lazim ( <i>Established Equivalent</i> ) .....	8
2.3.9. Generalisasi ( <i>Generalization</i> ) .....	8



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

2.3.10. Amplifikasi Linguistik ( <i>Linguistic Amplification</i> ).....	8
2.3.11. Kompresi Linguistik ( <i>Linguistic Compression</i> ).....	9
2.3.12. Penerjemahan Harfiah ( <i>Literal Translation</i> ).....	9
2.3.13. Modulasi ( <i>Modulation</i> ) .....	9
2.3.14. Partikularisasi ( <i>Particularization</i> ).....	9
2.3.15. Reduksi ( <i>Reduction</i> ).....	9
2.3.16. Substitusi ( <i>Substitution</i> ) .....	10
2.3.17. Transposisi ( <i>Transposition</i> ) .....	10
2.3.18. Variasi ( <i>Variation</i> ) .....	10
2.4 Pengertian Laporan .....	10
2.4.1 Pengertian Laporan Triwulan.....	11
BAB III .....	12
3.1 Unit Kerja Praktik Kerja Lapangan.....	12
3.2 Uraian Praktik Kerja Lapangan.....	13
3.3 Uraian Proses Penerjemahan.....	15
3.3.1 Tahap Analisis.....	15
3.3.2 Tahap Pengalihan.....	15
3.3.3 Tahap Rekonstruksi Ulang.....	18
3.4 Identifikasi Kendala Pelaksanaan Tugas.....	18
3.4.1 Kendala Pelaksanaan Tugas.....	19
3.4.2 Cara Mengatasi Kendala .....	19
BAB IV .....	21
4.1 Kesimpulan .....	21
4.2 Saran.....	22
DAFTAR PUSTAKA .....	viii
Lampiran .....	ix
LAMPIRAN I .....	x
LAMPIRAN II .....	xxi
LAMPIRAN III.....	xxxii
LAMPIRAN IV.....	xxxiii
LAMPIRAN V .....	xxxiv



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

LAMPIRAN VI.....	1
LAMPIRAN VII .....	li





## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

## DAFTAR TABEL

Tabel 3. 1 Contoh Penggunaan Teknik Penerjemahan Harfiah .....	16
Tabel 3. 2 Contoh Penggunaan Teknik Deskripsi.....	16
Tabel 3. 3 Contoh Penggunaan Teknik Padanan Lazim .....	17
Tabel 3. 4 Contoh Penggunaan Teknik Reduksi.....	18





## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

## DAFTAR GAMBAR

Gambar 3. 1 Struktur Organisasi P3PD ..... 13





## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

## BAB I

### PENDAHULUAN

#### 1.1 Latar Belakang

Dalam Kamus Besar Bahasa Indonesia (KBBI, 2024), kata laporan memiliki arti segala sesuatu yang dilaporkan atau sebuah berita. Dalam konteks organisasi pemerintahan, laporan menjadi alat penting untuk mendokumentasikan, mengevaluasi, dan menyampaikan hasil pelaksanaan program atau kegiatan kepada berbagai pihak terkait. Salah satu jenis laporan yang memiliki peran strategis adalah laporan triwulan, yang memberikan gambaran perkembangan kinerja selama periode tertentu dalam satu tahun.

Di era globalisasi saat ini, kebutuhan untuk menerjemahkan teks laporan dari satu bahasa ke bahasa lain, khususnya dari Bahasa Indonesia ke Bahasa Inggris, semakin meningkat. Hal ini disebabkan oleh pentingnya penyampaian informasi kepada audiens yang lebih luas, termasuk mitra internasional, lembaga donor, atau organisasi multilateral. Eka (2024) mengemukakan bahwa penerjemahan dokumen bisnis memainkan peran penting dalam membantu perusahaan memperluas jangkauan global mereka, memasuki pasar baru, dan berkomunikasi secara efektif dengan mitra dan klien internasional. Penerjemahan dokumen juga menjadi langkah krusial untuk memastikan transparansi, akuntabilitas, dan komunikasi yang efektif dalam hubungan kerja sama lintas negara.

Salah satu program strategis Kementerian Desa, Pembangunan Daerah Tertinggal, dan Transmigrasi (KDPDTT) adalah Program Penguanan Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD). Program ini merupakan kolaborasi antara KDPDTT dan *World Bank* (Bank Dunia), dengan tujuan mendukung penguanan tata kelola pemerintahan desa serta pembangunan yang berkelanjutan di wilayah pedesaan. Sebagai bagian dari program kerja sama internasional, P3PD mengharuskan pelaporan yang transparan dan akurat kepada mitra-mitra global. Laporan triwulan



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

dari unit P3PD Komponen 2, yang berisi informasi terkait pelaksanaan program, pencapaian, dan tantangan yang dihadapi, perlu diterjemahkan ke dalam Bahasa Inggris agar dapat dipahami oleh *World Bank* (Bank Dunia) dan mitra internasional lainnya. Proses penerjemahan ini mendukung komunikasi yang lebih efektif, memperkuat hubungan antara KDPDTT dan Bank Dunia.

Bagi penulis, keterlibatan dalam penerjemahan laporan triwulan di program P3PD memberikan kesempatan untuk menerapkan pengetahuan dan keterampilan yang telah dipelajari selama masa studi, terutama yang berfokus pada penerjemahan. Selain itu, pengalaman ini menjadi peluang berharga untuk memahami lebih dalam dinamika kerja penerjemahan dalam konteks pemerintahan dan kolaborasi internasional. Dengan terlibat dalam proses penerjemahan laporan strategis seperti ini, penulis tidak hanya berkontribusi pada kelancaran komunikasi antar pihak, tetapi juga memperluas wawasan dan pengalaman profesional di bidang penerjemahan yang menjadi fokus utama penulis dalam pendidikan akademik.

Dalam pelaksanaan kegiatan Praktik Kerja Lapangan (PKL), penulis diposisikan sebagai asisten penerjemah dari sekretaris bilingual program P3PD Komponen 2. Tugas utama yang diberikan kepada penulis adalah menerjemahkan laporan triwulan 2 dan 3 bersama dengan sekretaris bilingual di program ini, selaku mentor penulis. Selain untuk memenuhi Satuan Kredit Semester (SKS), kegiatan PKL yang berfokus pada menerjemahkan dokumen-dokumen pemerintahan resmi ini menjadi pengalaman yang berharga bagi penulis untuk melihat secara langsung proses penerjemahan bisnis di dalam industri kerja.

### 1.2 Ruang Lingkup Kegiatan

Ruang lingkup pelaksanaan PKL di Kementerian Desa, Pembangunan Daerah Tertinggal dan Transmigrasi P3PD Komponen 2 dilaksanakan secara luring di kantor Program Penguanan Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD). Adapun ruang lingkup dalam Laporan Praktik Kerja Lapangan sebagai Jabatan Penerjemah sebagai berikut:

- a. menerjemahkan laporan Triwulan II dan III untuk program P3PD



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

- b. menerjemahkan Pidato Menteri
- c. menerjemahkan surat-surat.
- d. menerjemahkan *Powerpoint*.

### 1.3 Waktu dan Tempat Kegiatan

Berikut ini merupakan informasi mengenai waktu dan tempat pelaksanaan PKL:

Tempat	:	Kementerian Desa, Pembangunan Daerah Tertinggal dan Transmigrasi P3PD Komponen 2
Alamat	:	Kantor Program Penguatan Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD), Jl. TMP Kalibata No.17, Jakarta Selatan DKI Jakarta, 12750, Indonesia
Tanggal	:	5 September 2024 – 29 November 2024
Pelaksanaan	:	Luring

### 1.4 Tujuan dan Kegunaan

#### 1.4.1 Tujuan

Tujuan dari pelaksanaan kegiatan Praktik Kerja Lapangan (PKL) ini antara lain:

- a. memenuhi kurikulum Satuan Kredit Semester (SKS) pada semester 7 (tujuh) Program Studi Bahasa Inggris Untuk Komunikasi Bisnis dan Profesional;
- b. mendapatkan ilmu dan pengalaman secara langsung di lapangan terutama seputar penerjemahan untuk dokumen resmi dari kementerian.
- c. menggunakan secara langsung ilmu dan teori-teori yang didapatkan dari mata kuliah di kampus terutama mata kuliah yang berfokus dalam penerjemahan.

#### 1.4.2 Kegunaan

Kegunaan dari pelaksanaan kegiatan Praktik Kerja Lapangan (PKL) ini antara lain:

- a. mengasah kemampuan mahasiswa untuk berkomunikasi di dalam lingkungan kerja profesional.
- b. mendapatkan wawasan seputar penerjemahan khususnya mengenai dokumen resmi;



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

**Hak Cipta :**

- c. memperluas relasi mahasiswa



1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

## BAB IV PENUTUP

### 4.1 Kesimpulan

Kegiatan Praktik Kerja Lapangan (PKL) dilakukan di Kementerian Desa, Pembangunan Daerah Tertinggal, dan Transmigrasi unit P3PD Komponen 2 yang dilaksanakan dari tanggal 6 Agustus – 29 November. Penulis diposisikan sebagai penerjemah yang membantu dalam menerjemahkan dokumen-dokumen untuk program P3PD yang merupakan program kerjasama antara Kementerian Desa, Pembangunan Daerah Tertinggal, dan Transmigrasi dan *World Bank* (Bank Dunia). Oleh karena itu, dibutuhkan dokumen bahasa Indonesia dan bahasa Inggris terutama untuk laporan triwulan yang akan dibaca oleh kedua pihak.

Selama menjalani kegiatan praktik kerja lapangan ini, ilmu-ilmu penerjemahan di luar mata kuliah seputar penerjemahan dapat dipelajari oleh penulis, terutama ilmu yang hanya dapat ditemukan di lapangan langsung. Salah satunya dan yang paling terpenting adalah ilmu mengenai penerjemahan laporan pemerintah. Penulis juga mengimplementasikan teori yang dipelajari dari mata kuliah penerjemah, yang kemudian mengasah kemampuan penulis dalam menerjemahkan lebih lanjut. Teknik-teknik yang paling sering digunakan adalah teknik penerjemahan harfiah, padanan lazim, deskripsi, dan reduksi.

Lingkungan kerja kantor P3PD juga menjadi sarana untuk mempelajari bagaimana cara bersikap dan bersosialisasi di lingkungan kerja secara baik dan profesional. Selain lingkungan kerja yang mendukung, rekan kerja serta mentor yang terus berkomunikasi dengan penulis juga sangat membantu dalam proses penerjemahan sehingga kendala-kendala yang ditemukan seperti kurangnya pengalaman penulis untuk mengetahui padanan lazim dalam laporan pemerintah, serta kesalahan dalam penulisan, dapat diatasi secara baik.



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:

a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.

2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

### 4.2 Saran

Beberapa saran dapat diberikan oleh penulis kepada mahasiswa yang akan melakukan kegiatan yang sama dan menerjemahkan laporan triwulan ataupun teks dari lembaga pemerintah. Saran dari penulis adalah:

- a. peserta magang disarankan untuk lebih banyak membaca mengenai perusahaan yang ditempati sebelum menerjemahkan agar dapat melakukan penerjemahan yang sesuai konteks dan dapat dimengerti oleh pihak-pihak yang akan membaca. Terutama untuk laporan triwulan, jika ada laporan triwulan tahun-tahun sebelumnya, sebaiknya berkomunikasi kepada mentor atau supervisor untuk meminta kesempatan agar dapat membaca laporan-laporan tahun sebelumnya.
- b. peserta magang diharapkan untuk sering berkomunikasi dengan mentor atau supervisor serta rekan kerja pada tempat praktik kerja lapangan. Penerjemahan yang dilakukan dengan dua orang atau lebih dapat memicu terjadinya teks yang tidak konsisten isinya. Penting adanya seseorang yang dapat melakukan *proofreading* pada tahap akhir, tetapi penting juga untuk menjaga komunikasi pada tahap pengalihan atau tahap penerjemahan. Hal ini penulis garis bawahi karena dengan berkomunikasi, waktu penggerjaan akan berkurang dan waktu untuk *proofreading* serta revisi dapat bertambah. Dengan demikian, hasil terjemahan yang berkualitas dapat dihasilkan.



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

## DAFTAR PUSTAKA

- Eka, F. (2024). *Pentingnya Terjemahan Dokumen untuk Busnis Internasional*. Diakses pada Desember 18, 2024, dari Mega Penerjemah: <https://megapenerjemah.com/pentingnya-terjemah-dokumen/>
- Molina, L., & Albir, A. H. (2002). *Translation Techniques Revisited: A Dynamic and Functionalist Approach*. Meta Journal des traducteurs.
- Newmark, P. (1988). *A Textbook of Translation*. New York: Prentice-Hall International.
- Nida, E. A., & Taber, C. R. (1982). *The Theory and Practice of Translation*. E.J. Brill, Leiden.
- Peraturan Kepala LKPP Nomor 19 Tahun 2013 tentang Petunjuk Pelaksanaan Pelaporan Di Lembaga Kebijakan Pengadaan Barang/Jasa Pemerintah. (2013). *JDIH LKPP*. Diakses pada Desember 18, 2024, dari Jaringan Dokumentasi dan Informasi Hukum Lembaga Kebijakan Pengadaan Barang/Jasa Pemerintah: <https://pre-jdih.lkpp.go.id/regulation/peraturan-kepala-lkpp/peraturan-kepala-lkpp-nomor-19-tahun-2013>
- Sejarah Singkat Kementerian Desa, Pembangunan Daerah Tertinggal, dan Transmigrasi. (2024). *Kementerian Desa, Pembangunan Daerah Tertinggal, dan Transmigrasi*. Diakses pada Desember 12, 2024, dari Kemendesa: <https://www.kemendesa.go.id/berita/view/kemendesa/1/sejarah-singkat>
- Struktur Organisasi P3PD. (2023). *P3PD*. Diakses pada Desember 18, 2024, dari P3PD: <https://p3pd.my.id/struktur-organisasi>
- Tim Redaksi Kamus Bahasa Indonesia. (2016). Diakses pada Desember 18, 2024, dari Kamus Besar Bahasa Indonesia (KBBI) Daring VI: <https://kbbi.kemdikbud.go.id/entri/laporan>
- Zuraida, A. (2019). *Calque Dalam Novel The Hunger Games: Catching Fire Karya Suzanne Collins*. Universitas Muhammadiyah Sukabumi.



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

**Hak Cipta :**

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta





## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

## LAMPIRAN I RINCIAN TUGAS PRAKTIK KERJA LAPANGAN

No.	Hari/Tgl	Aktivitas yang dilakukan	Tandatangan
1	06/08/2024	<i>Onboarding Session</i> Mendapatkan deskripsi pekerjaan serta informasi lokasi kantor Program Penguatan Pemerintah Desa (P3PD) Komponen 2	
2	07/08/2024	Menerjemahkan Bab 2 (hal. 16-29) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
3	08/08/2024	Menerjemahkan Bab 2 (hal. 16-29) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
4	09/08/2024	Menerjemahkan Bab 2 (hal. 16-29) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
5	12/08/2024	Menerjemahkan Bab 2 (hal. 16-29) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
6	13/08/2024	Menerjemahkan Bab 2 (hal. 16-29) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
7	14/08/2024	Menerjemahkan Bab 2 (hal. 16-29) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.

2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

8	15/08/2024	Izin mengikuti kegiatan studi ekskusi dari kampus	
9	16/08/2024	- Menerjemahkan Bab 2 (hal. 16-29) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024 - Menyerahkan hasil terjemahan serta melakukan revisi sesuai arahan pembimbing	
10	19/08/2024	Menyerahkan hasil revisi Bab 2 (hal. 16-29) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
11	20/08/2024	Menerjemahkan Bab 4 (hal. 82-87) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
12	21/08/2024	Menerjemahkan Bab 4 (hal. 82-87) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
13	22/08/2024	Menerjemahkan Bab 4 (hal. 82-87) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
14	23/08/2024	Menerjemahkan Bab 4 (hal. 82-87) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
15	26/08/2024	Menerjemahkan Bab 4 (hal. 82-87) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

16	27/08/2024	<ul style="list-style-type: none"><li>- Menerjemahkan Bab 4 (hal. 82-87) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024</li><li>- Menyerahkan hasil terjemahan serta melakukan revisi sesuai arahan pembimbing</li></ul>	
17	28/08/2024	Menyerahkan hasil revisi Bab 4 (hal. 82-87) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
18	29/08/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 30-81) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
19	30/08/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 30-81) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
20	02/09/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 30-81) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
21	03/09/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 30-81) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
22	04/09/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 30-81) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
23	05/09/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 30-81) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan	



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

		Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
24	06/09/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 30-81) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
25	09/09/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 30-81) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
26	10/09/2024	Sakit	DSC
27	11/09/2024	Sakit	
28	12/09/2024	Sakit	
29	13/09/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 30-81) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
30	16/09/2024	Libur Maulid Nabi Muhammad	
31	17/09/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 30-81) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	DSC
32	18/09/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 30-81) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:

a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.

2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

33	19/09/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 30-81) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
34	20/09/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 30-81) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
35	23/09/2024	Latihan menerjemahkan Surat Tanggapan Kementerian Desa Pembangunan, Tertinggal, dan Transmigrasi kepada <i>World Bank</i>	
36	24/09/2024	Menerjemahkan <i>Keynote</i> Pidato Menteri Desa Pembangunan, Tertinggal, dan Transmigrasi	
37	25/09/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 30-81) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
38	26/09/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 30-81) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
39	27/09/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 30-81) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
40	30/09/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 30-81) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
41	01/10/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 30-81) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

42	02/10/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 30-81) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	 
43	03/10/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 30-81) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
44	04/10/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 30-81) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
45	07/10/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 30-81) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
46	08/10/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 30-81) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
47	09/10/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 30-81) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
48	10/10/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 30-81) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
49	11/10/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 30-81) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

50	14/10/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 30-81) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	 
51	15/10/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 30-81) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
52	16/10/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 30-81) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
53	17/10/2024	<ul style="list-style-type: none"><li>- Menerjemahkan Bab 3 (hal. 30-81) dari Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024</li><li>- Menyerahkan hasil terjemahan serta melakukan revisi sesuai arahan pembimbing</li></ul>	
54	18/10/2024	Menyerahkan hasil revisi Bab 3 (hal. 30-81) Laporan Triwulan II Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
55	21/10/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 11-40) Laporan Triwulan III Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
56	22/10/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 11-40) Laporan Triwulan III Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
57	23/10/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 11-40) Laporan Triwulan III Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:

a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.

b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan wajar Politeknik Negeri Jakarta

2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

58	24/10/2024	Sakit	
59	25/10/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 11-40) Laporan Triwulan III Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
60	28/10/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 11-40) Laporan Triwulan III Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
61	29/10/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 11-40) Laporan Triwulan III Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
62	30/10/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 11-40) Laporan Triwulan III Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
63	31/10/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 11-40) Laporan Triwulan III Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
64	01/11/2024	Sakit	
65	04/11/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 11-40) Laporan Triwulan III Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
66	05/11/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 11-40) Laporan Triwulan III Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.

2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

67	06/11/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 11-40) Laporan Triwulan III Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	<i>Dit</i>
68	07/11/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 11-40) Laporan Triwulan III Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
69	08/11/2024	Sakit	
70	11/11/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 11-40) Laporan Triwulan III Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	
71	12/11/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 11-40) Laporan Triwulan III Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	<i>Dit</i>
72	13/11/2024	Menerjemahkan PPT Usulan PHLN Aksi Desa Berketahanan Iklim	<i>Dit</i>
73	14/11/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 11-40) Laporan Triwulan III Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	<i>Dit</i>
74	15/11/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 11-40) Laporan Triwulan III Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	<i>Dit</i>
75	18/11/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 11-40) Laporan Triwulan III Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	<i>Dit</i>



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

76	19/11/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 11-40) Laporan Triwulan III Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024
77	20/11/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 11-40) Laporan Triwulan III Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024
78	21/11/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 11-40) Laporan Triwulan III Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024
79	22/11/2024	Sakit
80	25/11/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 11-40) Laporan Triwulan III Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024
81	26/11/2024	Menerjemahkan Bab 3 (hal. 11-40) Laporan Triwulan III Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024
82	27/11/2024	Libur PILKADA
83	28/11/2024	<ul style="list-style-type: none"><li>- Menerjemahkan Bab 3 (hal. 11-40) Laporan Triwulan III Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024</li><li>- Menyerahkan hasil terjemahan serta melakukan revisi sesuai arahan pembimbing</li></ul>



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:

- a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
- b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta

2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

84	29/11/2024	Menyerahkan hasil revisi Bab 3 (hal. 11-40) Laporan Triwulan III Program Pemerintahan dan Pembangunan Desa (P3PD) Komponen 2 Tahun Anggaran 2024	D.D
----	------------	---	-----

Pembimbing Magang

Denisa Prameswari Rosandria, S.Sos

Office Manager

Rendah Saksono, SE



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

- Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:

a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.

- Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun

## LAMPIRAN II DAFTAR HADIR PRAKTIK KERJA LAPANGAN

NO	NAMA	JABATAN	NIM	TANGGAL																														PARAF	KETERANGAN	
				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30			
				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30			
1	Siti Kaysha Cahyani	Administrasi Niaga	2108411014																																	
2	Azifah Sartani Lamkampali	Administrasi Niaga	2108411015																																	
3	Rachmi Nayindita Affya	Administrasi Niaga	2108411023																																	

Tanggal : 1 Agustus sd 31 Agustus 2024

Keterangan:  
 H = Hadir  
 WS = Workshop  
 DL = Dinas Luar  
 I = Istimewa  
 PL = Pesta/Islam

Uraian:  
 TK = Tanda Keterangan  
 S = Salat  
 C = Cuti  
 TH = Tidak Hadir (huk/ cuti ibadah)

Mengelihui,

M. Imam Maschfudin, ST  
Direktur Utama

PT. CAKRABUANA CONSULTANT  
Jl. Raya Palmerah Raya No. 15,  
Kompleks Golden Plaza Blok E14 Jalan Gajah Mada 15200  
Phone: (021) 75816800 Fax: (021) 75816823

Jakarta, 31 Agustus 2024  
Dipajukan oleh,  
  
Radiah Saksono  
Office Manager

NO	NAMA	JURUSAN	NIM	TANGGAL																														JML KEHADIRAN	TANDA TANGAN	
				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30			31
1	Siti Kaysha Cahyani	Administrasi Niaga	2108411014																																	
2	Azifah Sartani Lamkampali	Administrasi Niaga	2108411015																																	
3	Rachmi Nayindita Affya	Administrasi Niaga	2108411023																																	

BULAN AGUSTUS 2024  
MAGANG MAHASISWA POLITEKNIK NEGERI JAKARTA  
PROGRAM PENGUATAN PEMERINTAHAN DAN PEMBANGUNAN DESA (PPPD)

TIME SHEET

PT. CAKRABUANA CONSULTANTS  
Jl. Raya Palmerah Raya No. 15,  
Kompleks Golden Plaza Blok E14 Jalan Gajah Mada 15200  
Phone: (021) 75816800 Fax: (021) 75816823

Jakarta, 31 Agustus 2024  
Dipajukan oleh,  
  
Radiah Saksono  
Office Manager



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

- Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:

a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.

- Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

NO	NAMA	JABATAN	NIM	Tanggal												PARAF	KETERANGAN
				JAM MASUK	JAM PULANG												
1	Siti Kaysha Cahyani	Administrasi Niaga	2108411014	7.49	16.00	8.03	16.00	7.51	16.00	1	1	7.51	16.30				
2	Azifah Santini Lamkampali	Administrasi Niaga	2108411015	6.38	16.00	7.43	16.00	8.00	16.00	1	1	8.00	16.30				
3	Rachmi Nevinida Afya	Administrasi Niaga	2108411023	7.44	16.00	7.51	16.00	7.36	16.00	3	3	7.32	16.30				

Keterangan:  
H : Hadir  
WS : Workshop  
DL : Dinas Luar  
I : Izin  
PL : Pelatihan

■ Libur  
TK : Tanpa Keterangan  
S : Sakit  
C : Cuti  
TH : Tidak Hadir (hak cuti absen)

Tanggal : 1 Agustus sd 30 Agustus 2024

PROGRAM PENGUATAN PEMERINTAHAN DAN PEMBANGUNAN DESA (PPPD)  
DAFTAR HADIR / ABSEN  
MAGANG MAHASISWA POLITEKNIK NEGERI JAKARTA  
BULAN AGUSTUS 2024

PT. CAKRABUANA CONSULTANTS  
Jl. Raya Permai Blok B No. 19  
Kompleks Golden Plaza Blok B 1/F, Jakarta Selatan 12420  
Phone: +62 21 78919825, Fax: +62 21 78919827

Jakarta, 31 Agustus 2024  
Ditujukan oleh:

Rodilah Salsabila  
Office Manager

NO	NAMA	JABATAN	JABATAN	Tanggal												PARAF	KETERANGAN
				JAM MASUK	JAM PULANG												
1	Siti Kaysha Cahyani	Administrasi Niaga	2108411014	7.52	16.00	7.28	16.00	7.49	16.00	8.02	16.34	8.09	16.30				
2	Azifah Santini Lamkampali	Administrasi Niaga	2108411015	6.36	16.00	7.24	16.00	7.28	16.00	8.00	16.00	8.00	16.30				
3	Rachmi Nevinida Afya	Administrasi Niaga	2108411023	7.41	16.00	7.44	16.00	7.42	16.00	7.45	16.00	7.57	16.30				

Keterangan:  
H : Hadir  
WS : Workshop  
DL : Dinas Luar  
I : Izin  
PL : Pelatihan

■ Libur  
TK : Tanpa Keterangan  
S : Sakit  
C : Cuti  
TH : Tidak Hadir (hak cuti absen)

Tanggal : 1 Agustus sd 31 Agustus 2024

PROGRAM PENGUATAN PEMERINTAHAN DAN PEMBANGUNAN DESA (PPPD)  
DAFTAR HADIR / ABSEN  
MAGANG MAHASISWA POLITEKNIK NEGERI JAKARTA  
BULAN AGUSTUS 2024

PT. CAKRABUANA CONSULTANTS  
Jl. Raya Permai Blok B No. 19  
Kompleks Golden Plaza Blok B 1/F, Jakarta Selatan 12420  
Phone: +62 21 78919825, Fax: +62 21 78919827

Jakarta, 31 Agustus 2024  
Ditujukan oleh:

Rodilah Salsabila  
Office Manager



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:
- Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.

2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

PROGRAM PENGUATAN PEMERINTAHAN DAN PEMBANGUNAN DESA (P3PD) DAFTAR HADIR / ABSENSI MAGANG MAHASISWA POLITEKNIK NEGERI JAKARTA BULAN AGUSTUS 2024															
NO	NAMA	JABATAN	NIM	TANGGAL										PARAF	KETERANGAN
				26		27		28		29		30			
JAM MASUK	JAM PULANG	JAM MASUK	JAM PULANG	JAM MASUK	JAM PULANG	JAM MASUK	JAM PULANG	JAM MASUK	JAM PULANG	JAM MASUK	JAM PULANG				
1	Siti Kaysha Cahyani	Administrasi Niaga	2108411014	8.00	16.00	7.46	16.00	7.38	16.00	7.30	16.00	7.41	16.30	R	
2	Azifah Saritani Lamakampali	Administrasi Niaga	2108411015	8.00	16.00	7.54	16.00	7.34	16.00	7.50	16.00	7.49	16.30	S	
3	Rachmi Nayindita Aflifa	Administrasi Niaga	2108411023	7.43	16.00	7.34	16.00	7.58	16.00	7.43	16.00	7.34	16.30	A	

Keterangan :  
 Libur  
 H : Hadir  
 WS : Workshop  
 TK : Tepat Keterangan  
 DL : Dinas Luar  
 S : Sakit  
 I : Izin  
 C : Cuti  
 PL : Pelatihan  
 TH : Tidak Hadir (hak cuti abis)

Mengetahui,

M. Imam Machfudin, ST  
Direktur Utama

Jakarta, 31 Agustus 2024  
D diajukan oleh,  
  
Rodiah Saksoso  
Office Manager

TIME SHEET BULAN SEPTEMBER 2024 MAGANG MAHASISWA POLITEKNIK NEGERI JAKARTA PROGRAM PENGUATAN PEMERINTAHAN DAN PEMBANGUNAN DESA (P3PD)																																		
NO	NAMA	JURUSAN	NIM	TANGGAL																		JML KEHADIRAN	TANDA TANGAN											
				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
1	Siti Kaysha Cahyani	Administrasi Niaga	2108411014	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	19	R
2	Azifah Saritani Lamakampali	Administrasi Niaga	2108411015	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	19	S
3	Rachmi Nayindita Aflifa	Administrasi Niaga	2108411023	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	19	A

Jakarta, 30 September 2024  
D diajukan oleh,  
  
Rodiah Saksoso  
Office Manager



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:

- a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
- b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta

2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

NO	NAMA	JABATAN	NIM	TANGGAL								PARAF	KETERANGAN
				1 JAM MASUK	2 JAM PULANG	3 JAM MASUK	4 JAM PULANG	5 JAM MASUK	6 JAM PULANG	7 JAM MASUK	8 JAM PULANG		
1	Siti Keysha Cahyani	Administrasi Niaga	2108411014	7.56 16.00	7.50 16.05	7.22 16.05	7.33 16.30	7.53 16.00	7.20 16.30	7.30 16.30	7.34 16.30		
2	Azifah Santari Lamakampali	Administrasi Niaga	2108411015	08.00 16.00	08.00 16.00	08.01 16.00	08.01 16.00	08.01 16.00	08.01 16.00	08.01 16.00	08.01 16.00		
3	Rachmi Hayindita Aflyia	Administrasi Niaga	2108411023	7.44 16.00	7.45 16.20	7.43 16.00	7.33 16.00	7.33 16.00	7.30 16.00	7.30 16.00	7.30 16.00		

Keterangan:  
 H : Hadir  
 WS : Workshop  
 DL : Dinas Luar  
 I : Izin  
 PL : Pelatihan

L : Libur  
 TK : Tanpa Keterangan  
 S : Sakit  
 C : Cuti  
 TH : Tidak Hadir (hak cuti absen)

Tanggal : 1 September s/d 30 September 2024

PT. CAKRABUANA CONSULTANT  
 Jl. HS. Purwoadi Raya No. 15  
 Kuningan Selatan Pusat Blok B 5/16, Jakarta Selatan 12110  
 Phone: +62 21 7819802, Fax: +62 21 7819802

CBC

Jakarta, 30 September 2024  
 Diujuk oleh,

Rodiash Saksomo  
 Office Manager

M. Imam Machfudin, ST  
 Direktur Utama

NO	NAMA	JABATAN	NIM	TANGGAL								PARAF	KETERANGAN
				9 JAM MASUK	10 JAM PULANG	11 JAM MASUK	12 JAM PULANG	13 JAM MASUK	14 JAM PULANG	15 JAM MASUK	16 JAM PULANG		
1	Siti Keysha Cahyani	Administrasi Niaga	2108411014	7.15 16.10	7.34 16.00	7.35 16.00	7.21 16.00	7.18 16.30					
2	Azifah Santari Lamakampali	Administrasi Niaga	2108411015	8.00 16.00	8.00 16.00	8.09 16.00	8.00 16.00	8.00 16.00	8.00 16.00	8.00 16.00	8.00 16.00		
3	Rachmi Hayindita Aflyia	Administrasi Niaga	2108411023	7.42 16.00	I I	I I	I I	I I	I I	I I	I I		

Keterangan:  
 H : Hadir  
 WS : Workshop  
 DL : Dinas Luar  
 I : Izin  
 PL : Pelatihan

L : Libur  
 TK : Tanpa Keterangan  
 S : Sakit  
 C : Cuti  
 TH : Tidak Hadir (hak cuti absen)

Tanggal : 1 September s/d 30 September 2024

PT. CAKRABUANA CONSULTANT  
 Jl. HS. Purwoadi Raya No. 15  
 Kuningan Selatan Pusat Blok B 5/16, Jakarta Selatan 12110  
 Phone: +62 21 7819802, Fax: +62 21 7819802

CBC

Jakarta, 30 September 2024  
 Diujuk oleh,

Rodiash Saksomo  
 Office Manager

M. Imam Machfudin, ST  
 Direktur Utama



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

- Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:

a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.

- Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun

NO	NAMA	JABATAN	JABATAN	TANGGAL										PARAF	KETERANGAN
				16	17	JAM MASUK	JAM PULANG								
1	Siti Kayda Cahyani	Administrasi Niaga	2108411014	0-17	16-00	17-16	16-57	17-09	16-00	17-32	16-30				<i>RH</i>
2	Azifah Sanitani Lamakampali	Administrasi Niaga	2108411015	8-17	16-00	8-00	16-00	8-02	16-00	8-00	16-30				<i>ASZ</i>
3	Rachmi Naylindita Aflya	Administrasi Niaga	2108411023	8-02	16-00	7-48	16-00	7-49	16-00	7-56	16-30				<i>RPA</i>

Keterangan:  
 H : Hadir  
 WS : Workshop  
 DL : Diklat Luar  
 I : Ijin  
 PL : Pelatihan

Lbur : Tersisa Keterangan  
 TK : Sakit  
 S : Cuti  
 C : Cuti  
 TH : Tidak Hadir (hsl cuti abs)

Mengatahui,

M. Imam Machfudin, ST  
Direktur Utama

Jakarta, 30 September 2024  
*Rodiah Saksana*  
 Rodiah Saksana  
 Office Manager

NO	NAMA	JABATAN	NM	TANGGAL										PARAF	KETERANGAN	
				23	24	JAM MASUK	JAM PULANG			26						
1	Siti Kayda Cahyani	Administrasi Niaga	2108411014	6-04	16-00	7-35	16-00	7-50	16-57	17-09	16-00	17-32	16-30		<i>RH</i>	
2	Azifah Sanitani Lamakampali	Administrasi Niaga	2108411015	8-52	16-00	8-02	16-00	2-05	16-00	2-00	16-02	2-05	16-30		<i>ASZ</i>	
3	Rachmi Naylindita Aflya	Administrasi Niaga	2108411023	7-44	16-00	7-23	16-00	7-41	16-00	7-40	16-01	16-00	7-56	16-30		<i>RPA</i>

Keterangan:  
 H : Hadir  
 WS : Workshop  
 DL : Diklat Luar  
 I : Ijin  
 PL : Pelatihan

Lbur : Tersisa Keterangan  
 TK : Sakit  
 S : Cuti  
 C : Cuti  
 TH : Tidak Hadir (hsl cuti abs)

Mengatahui,

M. Imam Machfudin, ST  
Direktur Utama

Jakarta, 30 September 2024  
*Rodiah Saksana*  
 Rodiah Saksana  
 Office Manager



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

- Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:

a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.

- Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

NO	NAMA	JURUSAN	NIM	TANGGAL																															JML KEHADIRAN	TANDA TANGAN
				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31		
1	Siti Kaysha Cahyani	Administrasi Niaga	2108411014	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	23				
2	Azifah Sanitani Lamakampali	Administrasi Niaga	2108411015	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	23				
3	Rachmi Nayindita Aflya	Administrasi Niaga	2108411023	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	H	23				

Jakarta, 31 Oktober 2024  
 Diajukan oleh,  
  
 Rodiah Saksomo  
 Office Manager

NO	NAMA	JABATAN	NIM	TANGGAL								PARAF	KETERANGAN
				JAM MASUK	JAM PULANG								
1	Siti Kaysha Cahyani	Administrasi Niaga	2108411014	7.50	16.00	7.50	16.00	7.17	16.00	7.40	16.30		
2	Azifah Sanitani Lamakampali	Administrasi Niaga	2108411015	8.16	16.02	8.13	16.01	8.14	16.00	8.36	16.30		
3	Rachmi Nayindita Aflya	Administrasi Niaga	2108411023	8.09	16.00	7.44	16.00	7.35	16.00	7.39	16.30		

Keterangan :  
 H : Hadir  
 WS : Workshop  
 DL : Dinas Luar  
 I : Izin  
 PL : Pelepasan

Labor  
 TH : Tanda Keterangan  
 S : Sakit  
 C : Cuti  
 TH : Tidak Hadir (halo coba abis)

Jakarta, 31 Oktober 2024  
 Diajukan oleh,  
  
 Rodiah Saksomo



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

- Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:

a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.

- Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

NO	NAMA	JABATAN	NIM	Tanggal										PARAF	KETERANGAN		
				JAM MASUK	JAM PULANG												
1	Siti Kaysha Cahyan	Administrasi Niaga	2108411014	7-44	16-00	1-40	16-00	7-55	16-00	7-55	16-00	7-30	16-00	7-30			
2	Azifah Sanitari Lamakampali	Administrasi Niaga	2108411015	06-58	16-00	9-00	16-00	7-92	16-00	8-06	16-00	8-30	16-00	8-32			
3	Rachmi Naylindita Aflya	Administrasi Niaga	2108411023	8-03	16-00	9-15	16-00	8-04	16-00	8-03	16-00	8-03	16-00	8-48	16-00		

Keterangan:  
H : Hadir  
WS : Workshop  
DL : Dinas Luar  
I : Izen  
PL : Pelatihan

Ubur  
TK : Tanpa Keterangan  
S : Sakit  
C : Cuti  
TH : Total Hadir (hak cuti absi)

Tanggal : 1 Oktober sd 31 Oktober 2024

PT. CAKRABUANA CONSULTANTS  
Jl. RS. Fatmawati Raya No. 15,  
Kompleks Graha Plaza Blok E7B, Jakarta Selatan 12420  
Phone: +621/738-1882, Fax: +621/738-1883

Jakarta, 31 October 2024  
Ditulis oleh:  
  
Ridah Salisno  
Office Manager

NO	NAMA	JABATAN	JABATAN	Tanggal										PARAF	KETERANGAN	
				JAM MASUK	JAM PULANG											
1	Siti Kaysha Cahyan	Administrasi Niaga	2108411014	8-01	16-00	7-51	16-00	7-45	16-00	7-57	16-00	7-47	16-00	7-30		
2	Azifah Sanitari Lamakampali	Administrasi Niaga	2108411015	8-13	16-02	9-12	16-00	8-91	16-00	8-34	16-01	7-05	16-00	6-30		
3	Rachmi Naylindita Aflya	Administrasi Niaga	2108411023	7-40	16-00	7-49	16-00	8-13	16-00	7-55	16-00	7-30	16-00	6-30		

Keterangan:  
H : Hadir  
WS : Workshop  
DL : Dinas Luar  
I : Izen  
PL : Pelatihan

Ubur  
TK : Tanpa Keterangan  
S : Sakit  
C : Cuti  
TH : Total Hadir (hak cuti absi)

Tanggal : 1 Oktober sd 31 Oktober 2024

PT. CAKRABUANA CONSULTANTS  
Jl. RS. Fatmawati Raya No. 15,  
Kompleks Graha Plaza Blok E7B, Jakarta Selatan 12420  
Phone: +621/738-1882, Fax: +621/738-1883

Jakarta, 31 October 2024  
Ditulis oleh:  
  
Ridah Salisno  
Office Manager



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

- Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:

a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.

- Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun

PROGRAM PENGUATAN PEMERINTAHAN DAN PEMBANGUNAN DESA (PPPD)																																																												
DAFTAR HADIR / ABSENSI																																																												
MAGANG MAHASISWA POLITEKNIK NEGERI JAKARTA																																																												
BULAN OKTOBER 2024																																																												
Tanggal : 1 Oktober sd 31 Oktober 2024				TANGGAL																																																								
NO	NAMA	JABATAN	NIM	21					22					23					24					25					26					27					28					29					30					31					PANG	KETERANGAN
				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31																										
1	Siti Kaysha Cahyani	Administrasi Niaga	2108411014	7-9-7	1-1-1-1	2-1-1-1	3-1-1-1	4-1-1-1	5-1-1-1	6-1-1-1	7-1-1-1	8-1-1-1	9-1-1-1	10-1-1-1	11-1-1-1	12-1-1-1	13-1-1-1	14-1-1-1	15-1-1-1	16-1-1-1	17-1-1-1	18-1-1-1	19-1-1-1	20-1-1-1	21-1-1-1	22-1-1-1	23-1-1-1	24-1-1-1	25-1-1-1	26-1-1-1	27-1-1-1	28-1-1-1	29-1-1-1	30-1-1-1	31-1-1-1	1-1-1-1																								
2	Azfish Sanizani Lamakampai	Administrasi Niaga	2108411015	7-07	1-01	2-05	3-08	4-30	5-10	6-01	7-06	8-01	9-00	10-30	11-01	12-01	13-01	14-01	15-01	16-01	17-01	18-01	19-01	20-01	21-01	22-01	23-01	24-01	25-01	26-01	27-01	28-01	29-01	30-01	31-01	1-01																								
3	Rachmi Nayindita Aflyya	Administrasi Niaga	2108411023	7-19	1-01	2-01	3-01	4-01	5-01	6-01	7-01	8-01	9-01	10-01	11-01	12-01	13-01	14-01	15-01	16-01	17-01	18-01	19-01	20-01	21-01	22-01	23-01	24-01	25-01	26-01	27-01	28-01	29-01	30-01	31-01	1-01																								
Keterangan: H: Hadir W: Wajib D: Dinas O: Out I: Ijin P: Pernikahan				Libur TK: Tanda Keterangan S: Sakit C: Cuti TH: Tulis Hadir (Bukti cuti absen)																			PT. CACRABUANA CONSULTANTS Jl. Raya Kemayoran No. 15 Kempeta Golden Plaza Blok E 19, Jakarta Selatan 12120 Phone: (021) 75819520; Fax: (021) 75819521																																					
																							Jakarta, 30 November 2024 Disahkan oleh,  Rolliah Saksono Office Manager																																					

TIME SHEET																																			
BULAN NOVEMBER 2024																																			
MAGANG MAHASISWA POLITEKNIK NEGERI JAKARTA																																			
PROGRAM PENGUATAN PEMERINTAHAN DAN PEMBANGUNAN DESA (PPPD)																																			
NO NAMA JURUSAN NIM				TANGGAL															JML KEHADIRAN TANDA TANGAN																
1	Siti Kaysha Cahyani	Administrasi Niaga	2108411014	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	21	
2	Azfish Sanizani Lamakampai	Administrasi Niaga	2108411015	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	21	
3	Rachmi Nayindita Aflyya	Administrasi Niaga	2108411023	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	21	



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

- Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:

a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.

- Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

PROGRAM PENGUATAN PEMERINTAHAN DAN PEMBANGUNAN DESA (P3PD)																			
DAFTAR HADIR / ABSENSI																			
MAGANG MAHASISWA POLITEKNIK NEGERI JAKARTA																			
BULAN NOVEMBER 2024																			
Tanggal : 1 November sd 30 November 2024																			
NO	NAMA	JABATAN	NIM	TANGGAL														PARAF	KETERANGAN
				1		2		3		4		5		6		7			
JAM MASUK	JAM PULANG	JAM MASUK	JAM PULANG	JAM MASUK	JAM PULANG	JAM MASUK	JAM PULANG	JAM MASUK	JAM PULANG	JAM MASUK	JAM PULANG	JAM MASUK	JAM PULANG	JAM MASUK	JAM PULANG				
1	Siti Kaysha Cahyani	Administrasi Niaga	2108411014	07.55	16.30	07.45	16.00	07.45	16.00	07.45	16.00	07.45	16.00	07.45	16.00	07.45	16.00		
2	Aulfah Sanitari Lamkampali	Administrasi Niaga	2108411015	07.31	16.32	07.31	16.00	08.30	16.00	08.31	16.00	08.34	16.00	08.37	16.00	08.37	16.00		
3	Rachmi Nayindita Aflya	Administrasi Niaga	2108411023	5	5	5	5	07.50	16.00	07.50	16.00	07.50	16.00	07.50	16.00	07.50	16.00	07.50	

Keterangan:  
 Libur  
 H - Hadir  
 WS - Workshop  
 DL - Dinas Luar  
 I - Izin  
 PL - Pelatihan  
 TK - Tanda Keterangan  
 S - Sakit  
 C - Cuti  
 TH - Tidak Hadir (hak cut abs)

Jakarta, 30 November 2024  
Ditandai oleh:  
  
Rodjiah Saksana  
Office Manager

PROGRAM PENGUATAN PEMERINTAHAN DAN PEMBANGUNAN DESA (P3PD)																			
DAFTAR HADIR / ABSENSI																			
MAGANG MAHASISWA POLITEKNIK NEGERI JAKARTA																			
BULAN NOVEMBER 2024																			
Tanggal : 1 November sd 30 November 2024																			
NO	NAMA	JABATAN	NIM	TANGGAL														PARAF	KETERANGAN
				11		12		13		14		15		16		17			
JAM MASUK	JAM PULANG	JAM MASUK	JAM PULANG	JAM MASUK	JAM PULANG	JAM MASUK	JAM PULANG	JAM MASUK	JAM PULANG	JAM MASUK	JAM PULANG	JAM MASUK	JAM PULANG						
1	Siti Kaysha Cahyani	Administrasi Niaga	2108411014	08.19	16.00	07.53	16.00	07.33	16.00	07.40	16.00	07.21	16.00	07.21	16.00	07.21	16.00		
2	Aulfah Sanitari Lamkampali	Administrasi Niaga	2108411015	07.31	16.00	08.00	16.00	08.37	16.00	08.56	16.00	08.00	16.00	08.00	16.00	08.00	16.00		
3	Rachmi Nayindita Aflya	Administrasi Niaga	2108411023	07.53	16.00	07.32	16.00	07.57	16.00	08.45	16.00	08.40	16.00	08.40	16.00	08.40	16.00		

Keterangan:  
 Libur  
 H - Hadir  
 WS - Workshop  
 DL - Dinas Luar  
 I - Izin  
 PL - Pelatihan  
 TK - Tanda Keterangan  
 S - Sakit  
 C - Cuti  
 TH - Tidak Hadir (hak cut abs)

Jakarta, 30 November 2024  
Ditandai oleh:  
  
Rodjiah Saksana  
Office Manager



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:

a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.

b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta

2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

NO	NAMA	JABATAN	JABATAN	Tanggal								PARAF	KETERANGAN	
				18 JAM MASUK	19 JAM PULANG	20 JAM MASUK	21 JAM PULANG	22 JAM MASUK	23 JAM PULANG	24 JAM MASUK	25 JAM PULANG			
1	Siti Kaysha Cahyani	Administrasi Niaga	2108411014	1 08.49 16.02	1 08.02 16.00	1 07.48 16.00	1 07.53 16.30							
2	Azifah Saritani Lamakampali	Administrasi Niaga	2108411015	09.00 16.00	09.10 16.00	09.00 16.00	09.40 16.00	09.50 16.30						
3	Rachmi Naylindita Aflia	Administrasi Niaga	2108411023	08.00 16.00	07.92 16.00	07.96 16.00	07.53 16.00	07.54 16.30						

Keterangan:  
 H : Hadir  
 WS : Workshop  
 DL : Dinas Luar  
 I : Izin  
 PL : Pelatihan

: Libur  
 TK : Tanpa Keterangan  
 S : Sakit  
 C : Cuti  
 TH : Tidak Hadir (hak cuti abis)

PT. CAKRABUANA CONSULTANTS  
 Jl. RS. Fatmawati Kav No. 15,  
 Nongkrong, Depok, Kabupaten Bogor 16121  
 Phone: (021) 78158225, Fax: (021) 78158224

Tanggal : 1 November sd 30 November 2024  
 DAFTAR HADIR / ABSENSI  
 MAGANG MAHASISWA POLITEKNIK NEGERI JAKARTA  
 BULAN NOVEMBER 2024

Jakarta, 30 November 2024  
 Diajukan oleh,  
  
 Rodiah Saksana  
 Office Manager

NO	NAMA	JABATAN	NIM	TANGGAL								PARAF	KETERANGAN
				25 JAM MASUK	26 JAM PULANG	27 JAM MASUK	28 JAM PULANG	29 JAM MASUK	30 JAM PULANG	31 JAM MASUK	32 JAM PULANG		
1	Siti Kaysha Cahyani	Administrasi Niaga	2108411014	08.02 16.00	08.03 16.00	08.00 16.00	08.00 16.00	08.01 16.30					
2	Azifah Saritani Lamakampali	Administrasi Niaga	2108411015	08.28 16.00	08.20 16.02	08.20 16.02	08.20 16.02	09.00 16.02	09.00 16.30				
3	Rachmi Naylindita Aflia	Administrasi Niaga	2108411023	08.00 16.00	08.10 16.00	08.17 16.00	08.17 16.00	08.32 16.00	08.34 16.30				

Keterangan:  
 H : Hadir  
 WS : Workshop  
 DL : Dinas Luar  
 I : Izin  
 PL : Pelatihan

: Libur  
 TK : Tanpa Keterangan  
 S : Sakit  
 C : Cuti  
 TH : Tidak Hadir (hak cuti abis)

PT. CAKRABUANA CONSULTANTS  
 Jl. RS. Fatmawati Kav No. 15,  
 Nongkrong, Depok, Kabupaten Bogor 16121  
 Phone: (021) 78158225, Fax: (021) 78158224

Tanggal : 1 November sd 30 November 2024  
 DAFTAR HADIR / ABSENSI  
 MAGANG MAHASISWA POLITEKNIK NEGERI JAKARTA  
 BULAN NOVEMBER 2024

Jakarta, 30 November 2024  
 Diajukan oleh,  
  
 Rodiah Saksana  
 Office Manager



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

## LAMPIRAN III

### SURAT KETERANGAN PRAKTIK KERJA LAPANGAN



KEMENTERIAN DESA, PEMBANGUNAN DAERAH TERTINGGAL, DAN TRANSMIGRASI RI  
SEKRETARIAT JENDERAL

Jalan TMP. Kalibata Nomor 17 Jakarta Selatan 12750 Telepon 021 - 7989912 - 19  
[www.kemendesa.go.id](http://www.kemendesa.go.id)

#### SURAT KETERANGAN

Nomor: 90/HMS.02.04/XII/2024

Yang bertanda tangan dibawah ini,

Nama	:	Cece Yusuf, S.Hut., M.Si
NIP	:	19701112 200003 1 007
Jabatan	:	Kepala Biro Perencanaan dan Kerja Sama

Dengan ini menerangkan bahwa

Nama	:	Rachmi Naylindita Afiya
NIM	:	2108411023
Jurusan/Program Studi	:	Administrasi Negara
Instansi	:	Politeknik Negeri Jakarta

Benar yang bersangkutan telah melaksanakan kegiatan magang dengan **Sangat Baik** di Biro Perencanaan dan Kerja Sama, Sekretariat Jenderal Kementerian Desa, Pembangunan Daerah Tertinggal, dan Transmigrasi, selama **4 (Empat)** bulan terhitung mulai tanggal **06 Agustus 2024 - 29 November 2024**.

Demikian Surat Keterangan ini dibuat, untuk dapat dipergunakan sebagaimana mestinya.

Kepala Biro Perencanaan dan Kerja Sama,

Cece Yusuf, S.Hut., M.Si.  
NIP. 19701112 200003 1 007

#### Tembusan:

Sekretaris Jenderal Kementerian Desa, PDT, dan Transmigrasi.

Dipindai dengan  
 CamScanner



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

Lampiran

Nomor : 90/HMS.02.04/XI/2024

Tanggal : 09 Desember 2024

DAFTAR NILAI

No.	Uraian	Nilai	
		Huruf	Angka
1.	Kehadiran	A	98
2.	Kedisiplinan	A	98
3.	Keaktifan	A	91
4.	Penguasaan Materi	B	85
5.	Keterampilan	B	85
Total			457
Nilai Rata - rata			91,4

Catatan :

- Lebih ditingkatkan penggunaan kosakata pada dokumen resmi.

Keterangan :

- A (Sangat Baik)= 90-100  
B (Baik) = 80-89  
C (Cukup Baik) = 70-79  
D (Cukup) = 60-69  
E (Kurang) = 50-59

Kepala Biro Perencanaan dan Kerja  
Sama,

Cece Yusuf, S.Pd., M.Si.  
NIP. 19701112 200003 1 007

Dipindai dengan  
 CamScanner



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

## LAMPIRAN IV SERTIFIKAT PRAKTIK KERJA LAPANGAN





© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

**Hak Cipta :**

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

**LAMPIRAN V**

**TEKS TERJEMAHAN PRAKTIK KERJA LAPANGAN**

**LAPORAN TRIWULAN II 2024 BAB 3**

IN	EN
8. Pengajuan AWPB Revisi 1 Tahun 2024 masih dalam proses menunggu NOL dari Bank Dunia. NOL terakhir Bank Dunia tanggal 20 Mei 2024 menanggapi surat No.900.1.4.4/1775/BPD tanggal 30 April 2024 yang diterima tanggal 2 Mei 2024 terkait permohonan NOL Revisi Rencana Kerja dan Anggaran Tahunan (AWPB) Sub Komponen 2 A, Bank menyatakan tidak berkeberatan, dengan ketentuan : a)Usulan kegiatan yang mempunyai tujuan atau sasaran yang sama harus digabung menjadi satu paket. Misalnya, beberapa kegiatan pendukung LMS harus menjadi satu paket, b)Setiap paket dengan nilai anggaran lebih dari USD 100.000, harus dilaksanakan dengan menggunakan pihak ketiga (non swakelola).	8. The submission of AWPB Revision 1 of 2024 is still in the process of waiting for the NOL from the World Bank. The World Bank's last NOL, dated May 20, 2024, responded to letter No.900.1.4.4/1775/BPD dated April 30, 2024, received on May 2, 2024 regarding the request for NOL Revision of Annual Work Plan and Budget (AWPB) of Subcomponent 2A, the Bank stated that it had no objection, provided that: a) Proposed activities that have the same objectives or targets must be grouped into one package. For example, several LMS support activities must be grouped into one package, b) Every package with a budget value of more than USD 100,000 must be carried out using a third party (non-independent management).
Peningkatan status Kemandirian Desa juga menjadi indicator dalam KPI yang diukur setiap tahun, khususnya untuk desa-desa yang	The increase in Village Independence status is also an indicator in the KPI, which is



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

**Hak Cipta :**

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:

a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.

2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

didampingi oleh Program P3PD Kemendesa PDTT. Disebutkan dalam perkembangannya bahwa status desa yang didampingi P3PD komponen 2 meningkat berdasarkan ukuran Indeks Desa Membangun (IDM) yang dikelola oleh Kemendesa PDTT.	measured annually and is primarily for villages assisted by the P3PD Program of the MoV. It is mentioned in the development that the status of villages assisted by P3PD component 2 has increased based on the Village Development Index (IDM) measure managed by the MoV.
Tercatat, pada Tahun 2020 desa mandiri masih berjumlah 0,0%, kemudian pada tahun 2021 meningkat menjadi 5,00%, tahun 2022 (15%), tahun 2023 (0,25%) serta diharapkan tahun 2024 atau akhir program menjadi 35 %. Capaian ini tentunya melebihi target RPJMN 2020-2024.	It was recorded that in 2020, independent villages still amounted to 0.0%, then in 2021, it increased to 5.00%, in 2022 (15%), in 2023 (0.25%), and it is expected that in 2024 or at the end of the program, it will be 35%. This achievement certainly exceeds the target of RPJMN (National Medium-Term Development Plan) 2020-2024.

Tabel 3.2. Capaian PDO dan KPI P3PD Komponen 2 Semester 1 Tahun 2024



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:

a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.

b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta

2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun

Indikator	Baseline	2020	2021	2022	2023	2024
Jumlah desa dengan perkembangan status desa meningkat (berdasarkan Indeks Desa Membangun/ IDM) (Persen) (angka)	0,00%	0,00%	5,00%	15,00%	0,25%	35,00%
Desa Mandiri: 1.425 Desa Desa Maju: 10.519 Desa Desa Berkembang: 36.905 Desa Desa Tertinggal: 14.194 Desa Desa Sangat Tertinggal: 3.439 Desa Desa tidak Berstatus: 14 Desa  Kab : 380 Kab Total desa : 66.496	Desa Mandiri: 1.425 Desa Desa Maju: 10.519 Desa Desa Berkembang: 36.905 Desa Desa Tertinggal: 14.194 Desa Desa Sangat Tertinggal: 3.439 Desa Desa tidak Berstatus: 14 Desa	Desa Mandiri: 2.679 desa Desa Maju: 13.518 desa Desa Berkembang: 35.514 desa Desa Tertinggal: 11.271 desa Desa Sangat Tertinggal: 3.508 desa Desa tidak Berstatus: 6 Desa	Desa Mandiri: 5.188 Desa Desa Maju: 18.223 Desa Desa Berkembang: 31.894 Desa Desa Tertinggal: 8.273 Desa Desa Sangat Tertinggal: 2.910 desa Desa tidak Berstatus: 8 Desa	Desa Mandiri: 9.594 Desa Desa Maju: 21.205 Desa Desa Berkembang: 27.012 Desa Desa Tertinggal: 6.040 Desa Desa Sangat Tertinggal: 2.634 Desa	Desa Mandiri: Desa Desa Maju: Desa Desa Berkembang: Desa Desa Tertinggal: Desa	Desa Mandiri: Desa Desa Maju: Desa Desa Berkembang: Desa Desa Tertinggal: Desa

Catatan: IDM/ ID Tahun 2024 Belum terbit

Indicator	Baseline	2020	2021	2022	2023	2024
Number of villages with increased village status (based on Village-Building Index/IDM) (in Percent) (number)	0,00%	0,00%	25,00%	45,00%	65,00%	80,00%
Independent Villages: 1,425 Advanced Villages: 10,519 Developing Villages: 36,905 Disadvantaged Villages: 14,194 Very Underdeveloped Villages: 3,439 Non-Status Villages: 14  Districts : 380 Districts Total of Villages: 66.496	Independent Villages: 1.425 Advanced Villages: 10.519 Developing Villages: 36.905 Disadvantaged Villages: 14.194 Very Underdeveloped Villages: 3.439 Non-Status Villages: 14	Independent Villages: 2.679 Advanced Villages: 13.518 Developing Villages: 11.271 Very Underdeveloped Villages: 3.508 desa Non-Status Villages: 6	Independent Villages: 5.188 Advanced Villages: 18.223 Developing Villages: 31.894 Very Underdeveloped Villages: 8.273 Non-Status Villages: 8 Desa	Independent Villages: 9.594 Advanced Villages: 21.205 Developing Villages: 27.012 Very Underdeveloped Villages: 6.040 Non-Status Villages: 11	Independent Villages: Villages Advanced Villages: Villages Developing Villages: Villages Disadvantaged Villages: Very Underdeveloped Villages: Villages	Independent Villages: Villages Advanced Villages: Villages Developing Villages: Villages Disadvantaged Villages: Very Underdeveloped Villages: Villages

Note: IDM / ID Year 2024 has yet to be published

IN



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:

a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.

b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta

2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

Indikator	Baseline	2020	2021	2022	2023	2024
BUMDes, pendataan SDGs, citra diri, dan modul peningkatan kapasitas dasar lainnya yang mendukung PDO.			<b>PLD</b> 2.847 (L) 1.068 (P) Total 3.915 PLD <b>PD</b> 2.294 (L) 735 (P) Total 3.029 PD	<b>PLD</b> 4.555 (L) 1.558 (P) Total 6.113 PLD <b>PD</b> 2.847 (L) 1.068 (P) Total 3.915 PD	<b>PLD</b> 3.298 (L) 1.242 (P) Total 4.540 PLD <b>PD</b> 2.847 (L) 1.068 (P) Total 3.915 PD	<b>PLD</b> 692 (L) 190 (P) Total 882 PLD <b>PD</b> 503 (L) 149 (P) Total 652 PD
Target akhir indikator ini adalah 80% dari 380 P3PD kabupaten dan 66.469 (harusnya 66.496) desa terverifikasi melalui LMS Kemendes dan/atau Pusat Pengembangan dan Pemberdayaan Masyarakat Desa, BPSDM.						Pemanfaatan P2KTD untuk 3.000 lokus desa cerdas
Indikator ini mengganti dan menggabungkan dua indikator sebelumnya yaitu "Desa memiliki akses terhadap penyedia layanan teknis (P2KTD)" dan "Platform pembelajaran masyarakat terbangun (established) dan dapat diakses."						
<b>EN</b>						
Indicator	Baseline	2020	2021	2022	2023	2024
capacity-building modules that support the PDO.			<b>PLD</b> 2.847 (L) 1.068 (P) Total 3.915 PLD <b>PD</b> 2.294 (L) 735 (P) Total 3.029 PD	<b>PLD</b> 4.555 (L) 1.558 (P) Total 6.113 PLD <b>PD</b> 2.847 (L) 1.068 (P) Total 3.915 PD	<b>PLD</b> 3.298 (L) 1.242 (P) Total 4.540 PLD <b>PD</b> 2.847 (L) 1.068 (P) Total 3.915 PD	<b>PLD</b> 692 (L) 190 (P) Total 882 PLD <b>PD</b> 503 (L) 149 (P) Total 652 PD
The final target of this indicator is 80% of 380 district P3PDs and 66,469 (should be 66,496) villages verified through the MoV's LMS and the Village Community Development and Empowerment Center and BPSDM.						
This indicator replaces and combines the two previous indicators, "Villages have access to technical service providers (P2KTD)" and "Community learning platforms are established and accessible."						P2KTD utilization for 3,000 smart village locations
"There are accountability and social inclusion policies for village development (Y/T)." (text). This indicator combines the previous two indicators: "Women participants make suggestions in village meetings" and "Community learning platforms are established and accessible." This indicator target was achieved in 2022 in Component 2	640 Villages			<b>Field School</b> 112 Central Region Villages 112 Eastern Region Villages NGO assistance has been established by the village head decree	<b>Field School</b> 4 Villages in Central and Eastern Regions NGO Assistance 224 Villages	<b>Sekolah Lapang</b> 1. 448 Inclusive Village Locations, with 444 villages having Field School decree consisting of: a) Central Region : 112 + 111 = 223 villages and b) Eastern Region : 112 + 109

IN



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:

a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.

2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

Indikator	Baseline	2020	2021	2022	2023	2024
"Peningkatan Desa yang masyarakatnya telah menerima literasi digital melalui Ruang Komunitas Digital Desa (RKDD)" (angka).	3.000 Desa	Fase 1 350 Desa 47 Duta Digital 235 Kader Digital	Fase 2 1.000 Desa 221 Duta Digital 1.115 Kader Digital	Fase 3 1.650 Desa 332 Duta Digital		b) Wil. Timur : 112 + 109 = 221 desa 2. Lokasi baru : 192 desa sudah dilatih dan didampingi oleh TPP dan sudah memiliki SK Kader Penggerak Desa Inklusi Total 444+192= 636 Desa
		RKDD terbentuk (SK Kades dan Literasi Digital di jalankan) 100%	RKDD terbentuk (SK Kades dan Literasi Digital di jalankan) 60%			Batch1: 967 dari 990 Kader Digital Batch2 694 Kader Digital Total 1.661  RKDD terbentuk (SK Kades dan Literasi Digital di jalankan) 69,5%

EN

Indicator	Baseline	2020	2021	2022	2023	2024
"Increase in villages where people have received digital literacy through the Digital Village Community Space (RKDD)" (number).	3.000 Villages	Phase 1 350 Villages 47 Digital Ambassadors 235 Digital Cadres	Phase 2 1.000 Villages 221 Digital Ambassadors 1.115 Digital Cadres	Phase 3 1.650 Villages 332 Digital Ambassadors		= 221 villages 2. New locations The TPP has trained and assisted 192 villages and issued a decree for inclusive village cadres  Total 444+192= 636 villages

IN



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:

a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.

b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta

2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

Indikator	Baseline	2020	2021	2022	2023	2024
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Penetapan Lokus 2C1 tahun 2023-2024 di 144 Desa</li> <li>• Peningkatan kapasitas di 12 provinsi, 12 Kab, 27 Kec, 48 Desa</li> <li>• Fasilitasi Lokus Perluasan di 4 provinsi, 12 Kab, 25 Kec, 48 Desa</li> <li>• Fasilitasi Keberlanjutan di 12 provinsi, 12 Kab, 24 Kec, 48 Desa</li> </ul>					Content Creator dilatih Akademi Desa 470 orang memproduksi 785 video

Indicator	Baseline	2020	2021	2022	2023	2024
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Determination of the 2C1 Locations in 2023-2024 in 144 Villages</li> <li>• Capacity building in 12 provinces, 12 districts, 27 sub-districts, 48 villages</li> <li>• Facilitation of the Expansion Location in 4 provinces, 12 districts, 25 sub-districts, 48 villages</li> <li>• Sustainability Facilitation in 12 provinces, 12 districts, 24 sub-districts, 48 villages</li> </ul>					The Village Academy trained content creators, and 470 people produced 785 videos.

IN	EN
<b>3.4. Analisis Capaian Kinerja Setiap Sub Komponen</b>	<b>3.4. Analysis of Performance Achievement of Each Sub-Component</b>
<b>1. Tata Kelola Peningkatan Kapasitas Pendampingan (2A)</b>	<b>1. Management of Assistance Capacity Building (2A)</b>
KPI pertama revisi menyebutkan bahwa indicator kunci peningkatan kapasitas adalah memastikan TPP telah dilatih modul dasar.	The first KPI of the revision states that the key indicator of capacity building is ensuring that TPPs have been trained in the basic module.
r. Sedangkan kegiatan kunci Peningkatan Kapasitas Pendampingan (2A) terdiri dari a)terlaksananya	Meanwhile, the key activities of Capacity Building for Assistance (2A) consist of a) the implementation of TPP



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:

a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.

2. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

peningkatan kapasitas TPP melalui Platform LMS dan b) realisasi akses peningkatan kapasitas desa terhadap Platform P2KTD.	capacity building through the LMS Platform and b) the realization of access to the P2KTD Platform for village capacity building.
Sejauh ini, kegiatan utama peningkatan kapasitas TPP telah dilaksanakan sejak tahun 2021 sesuai dengan roadmap peningkatan kapasitas TPP.	So far, the main activities for TPP capacity building have been implemented since 2021 following the TPP capacity building roadmap.
Dalam Laporan Triwulan II ini akan dijabarkan capaian tahun 2022 dan 2023 serta perencanaan tahun 2024, sebagai berikut:	This Quarterly Report will describe the achievements in 2022 and 2023 as well as the planning for 2024, as follows:
a. Tahun 2022, telah dilaksanakan MOT, TOT Daring, dan TOT Luring untuk peningkatan Kapasitas TPP di 148 Kab Lokus P3PD dengan materi utama Perencanaan Partisipatif, Inklusi dan Akuntabilitas Sosial Desa.	a. In 2022, MOT, Online TOT, and Offline TOT were conducted to increase TPP Capacity in 148 P3PD Districts with the main materials of Participatory Planning, Village Social Inclusion, and Accountability.
Peserta pelatihan terdiri dari 1.152 dan 10.990 PD/PLD di 148 Kab Lokus P3PD mempelajari Materi pelatihan ("Citra Diri Pendamping Desa Pembangunan Desa Berbasis Data SDGs Desa, Partisipasi Masyarakat Dalam Pembangunan Desa, Inklusi dan Akuntabilitas Sosial di Desa, Penguatan Kelembagaan Badan Usaha Milik Desa).	The training participants consisted of 1,152 and 10,990 PD/PLD in 148 P3PD Districts learning the training materials ("Image of the Village Facilitator for Village Development Based on Village SDGs Data, Community Participation in Village Development, Social Inclusion and Accountability in Villages, Institutional Strengthening of Village-Owned Enterprises").
i. Untuk menunjang peningkatan kapasitas berbasis teknologi informasi, maka dilaksanakan juga kegiatan :	i. Activities were also carried out to support information technology-based capacity building: 1) Development of



© Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

**Hak Cipta :**

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

1) Pengembangan Aplikasi LMS, 2) Penyusunan Modul Pembelajaran (konten) LMS, 3) Penyusunan Juknis P2KTD.	LMS Application, 2) Preparation of LMS Learning Modules (content), and 3) Preparation of P2KTD Technical Guidelines
ii. Untuk LMS dan P2KTD saat ini sedang dalam proses pengembangan sebagai Sistem Pembelajaran berbasis Digital. Hasil Grand Design P2KTD (penyedia Jasa Peningkatan Kapasitas Teknis Desa) disebutkan bahwa Strategi pengelolaan P2KTD dilaksanakan melalui marketplace.	ii. LMS and P2KTD are currently in the process of development as Digital-based Learning Systems. The results of the P2KTD Grand Design (Village Technical Capacity Building Service provider) stated that the P2KTD management strategy is implemented through the marketplace
b. Tahun 2023 Peningkatan Kapasitas TPP dilaksanakan secara daring dan luring sebagai bentuk implementasi blended learning.	b. In 2023, TPP Capacity Building was carried out online and offline as a form of blended learning implementation.
Komposisi pembelajaran secara daring (on line) sebesar 70% memanfaatkan LMS dan 30% secara luring (offline) dalam sejumlah pertemuan tatap muka. Adapun sasaran peningkatan kapasitas secara blended learning ini mencakup:	The composition of online learning is 70% utilizing the LMS and 30% offline in several face-to-face meetings. The targets of this blended learning capacity building include:
i. PD dan PLD di 103 kabupaten/kota pada 28 provinsi lokus P3PD tahun 2023 dan 2024 sesuai penetapan CPMU P3PD, dengan target sebanyak 8.030 orang yang diwujudkan dalam TOT dan Bimtek secara kombinasi online-offline di 80 Kab Lokus P3PD.	i. PD and PLD in 103 districts/cities in 28 P3PD provinces in 2023 and 2024, according to the determination of the P3PD CPMU, with a target of 8,030 people realized in TOT and Technical Guidance in a combination of online-offline in 80 P3PD Districts.
ii. Materi utama Perencanaan Partisipatif, Inklusi dan Akuntabilitas	ii. Participatory Planning, Village Social Inclusion, and Accountability



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

Sosial Desa.	are the main materials.
iii. Didukung dengan Penyusunan SOP LMS untuk menunjang pemanfaatannya	iii. Supported by the preparation of LMS SOPs to support its utilization.
iv. Penyusunan Panduan penyusunan Modul Pembelajaran LMS berbasis kebutuhan Lokal.	iv. Preparation of guidelines for LMS Learning Modules based on local needs.
v. Pelatihan Pengelola LMS (33 PSM dan 33 TA Provinsi).	v. Training of LMS Managers (33 PSM and 33 Provincial Experts).
vi. Pengembangan Platform marketplace P2KTD agar mudah diakses oleh Desa.	vi. Development of a P2KTD marketplace platform for easy access by villages.
c. Tahun 2024 Peningkatan Kapasitas TPP secara blended learning direncanakan dalam komposisi 80% secara online melalui pemanfaatan LMS dan 20% menggunakan metode tatap muka, mencakup:	c. In 2024, Capacity Building of TPP through blended learning is planned in a composition of 80% online using LMS and 20% using face-to-face methods, including:
i. Sasaran utama bagi TPP yang mendampingi 50 Kab Lokus P3PD 2024	i. The primary target for TPPs assisting 50 P3PD Districts in 2024
ii. Materi utama Perencanaan Partisipatif, Inklusi dan Akuntabilitas Sosial Desa.	ii. Main material for Participatory Planning, Village Social Inclusion, and Accountability.
iii. Pelatihan Penyusunan Modul Pembelajaran LMS bagi TA Provinsi dan TA Kabupaten.	iii. Training on LMS Learning Module Development for Provincial and District Experts.
iv. Penetapan Exit Strategi untuk Pengelolaan LMS Pasca Program P3PD	iv. Determination of Exit Strategy for LMS Management After P3PD Program.

IN



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

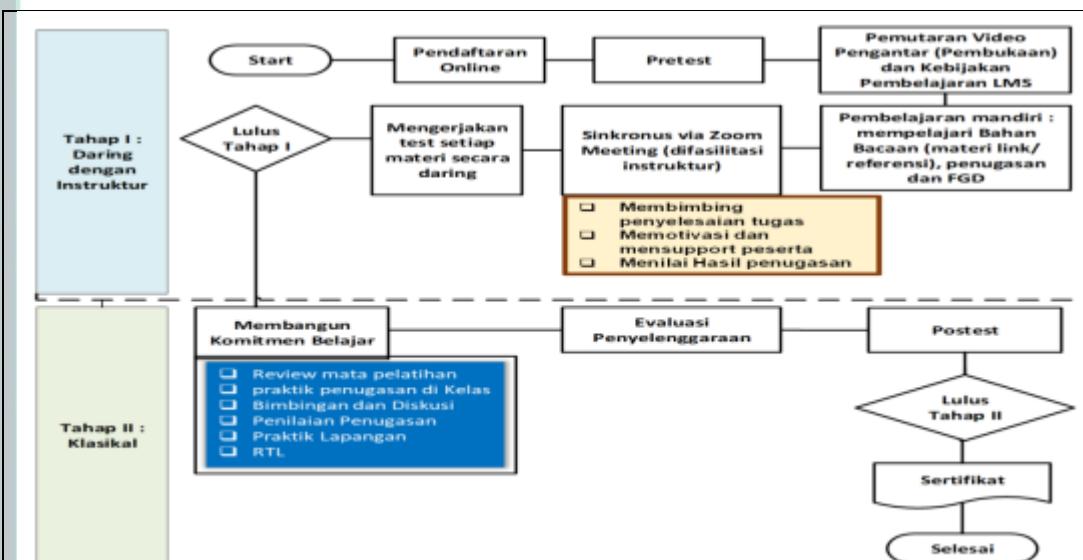
### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:

a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.

b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta

2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun



Gambar 3.3. Alur Pembelajaran Peningkatan Kapasitas TPP P3PD Tahun 2024

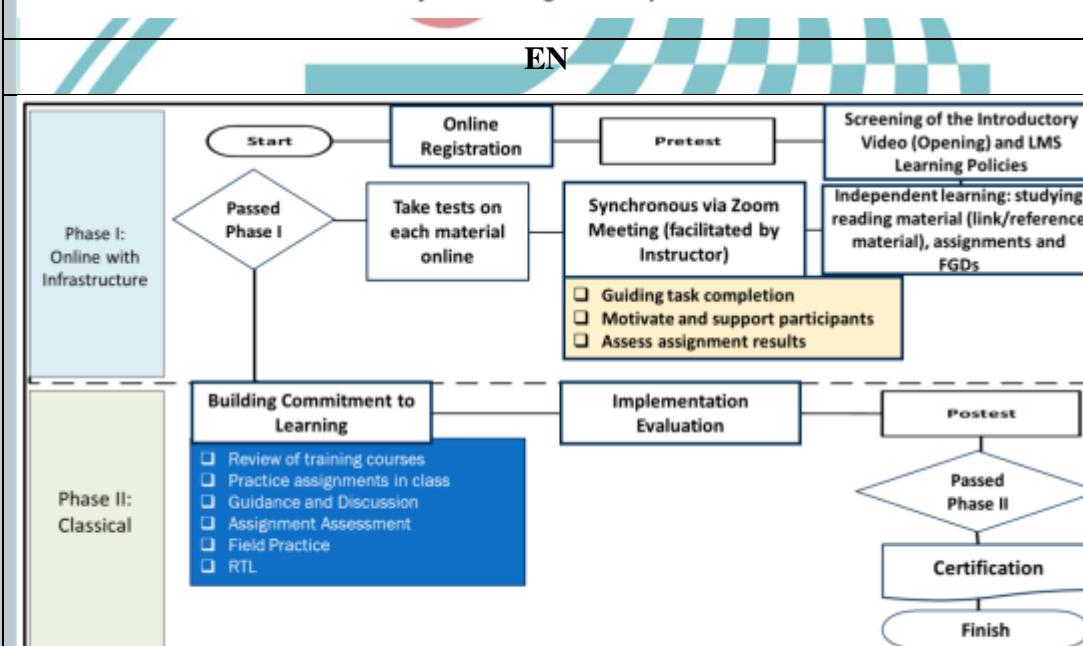


Figure 3.3. Learning Flow of P3PD TPP Capacity Building Year 2024

IN	EN
<b>2. Inklusi dan Akuntabilitas Sosial (2B)</b>	<b>2. Social Inclusion and Accountability (2B)</b>

Kegiatan pengembangan desa inklusi dan akuntabilitas social pada sub komponen 2 B sesuai AWPB tahun 2023 terdiri dari : Pendampingan

Activities to develop inclusive villages and social accountability in sub-component 2 B, according to AWPB in 2023, consist of Field School



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:

a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.

2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

<p>Sekolah Lapang Wilayah II (Wilayah Tengah), Pendampingan Sekolah Lapang Wilayah III (Wilayah Timur), Sosialisasi dan Diseminasi P3PD Subkomponen 2B, Rapat Kerja P3PD Subkomponen 2B dan Dukungan Manajemen. Kegiatan utama subkomponen 2B adalah pendampingan sekolah lapang oleh NGO.</p>	<p>Assistance for Region II (Central Region), Field School Assistance for Region III (Eastern Region), Socialization and Dissemination of P3PD Subcomponent 2B, Working Meeting of P3PD Subcomponent 2B and Management Support. The main activity of subcomponent 2B is field school assistance by NGOs.</p>
<p>Pembentukan Sekolah Lapang ditargetkan terlaksana berdasarkan Penetapan tahap 1 bagi 320 desa di 80 Kab melalui Surat Dirjen Pembangunan Desa dan Perdesaan (PDP) no 144.4.4 tanggal 16 Maret 2022.</p>	<p>The establishment of Field Schools is targeted to be carried out based on the determination of phase 1 for 320 villages in 80 districts through the Directorate General of Village and Rural Development (PDP) letter no 144.4.4 dated March 16, 2022.</p>
<p>Untuk penetapan lokus tahun 2023 dan selanjutnya masih sedang dipersiapkan. Khusus untuk wilayah barat dan wilayah baru yang sedianya didampingi oleh NGO Wilayah barat akan didampingi langsung oleh PIU 2B didukung oleh Dinas PMD dan TPP.</p>	<p>The determination of the locations for 2023 and beyond is still being prepared. Specifically for the western region and new areas initially assisted by NGOs, the western region will be directly assisted by 2B PIU supported by the PMD Office and TPP.</p>
<p>Terkait ini telah diterbitkan Surat Keputusan Dirjen Pembangunan Desa dan Perdesaan nomor 48.4.4 Tahun 2024 tanggal 1 Februari 2024 tentang Penetapan Lokasi Fasilitasi Pengembangan Desa Inklusif dan Sistem Akuntabilitas Sosial P3PD Sub Komponen 2B Project Implementing</p>	<p>Related to this, a Decree of the Director General of Village and Rural Development number 48.4.4 of 2024 dated February 1 of 2024 concerning the Determination of the Location of Facilitation of Inclusive Village Development and Social Accountability System of P3PD Subcomponent 2B</p>

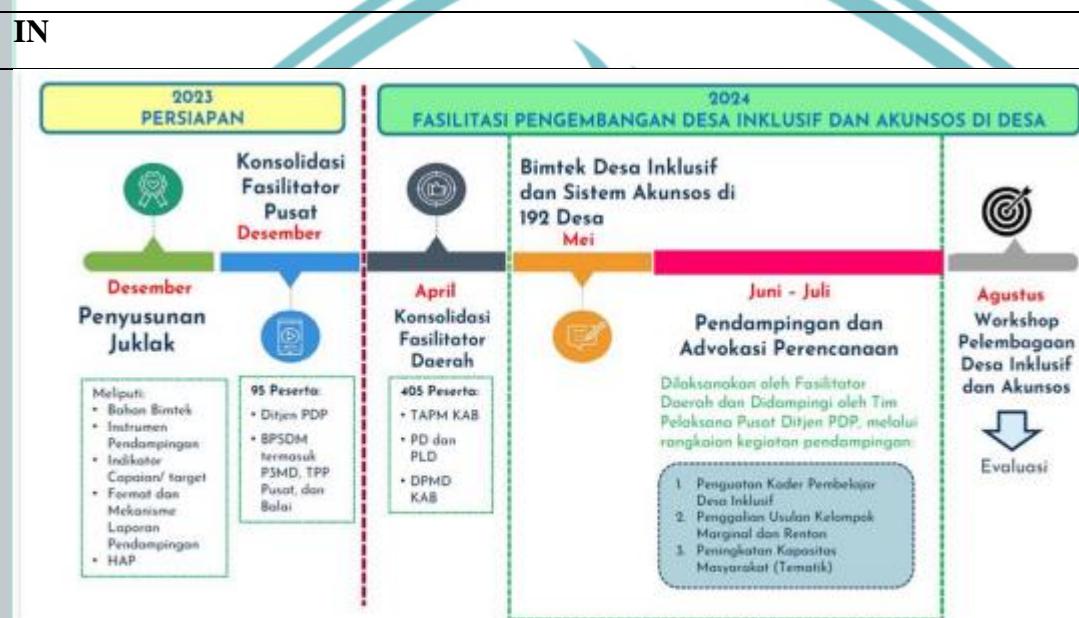


## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun

Unit Direktorat Pengembangan Sosial Budaya Lingkungan Desa dan Perdesaan.	Project Implementing Unit, Directorate of Social and Cultural Development of Village and Rural Environment, has been issued.
Lokasi baru tersebut sejumlah 192 Desa yang tersebar di 48 Kabupaten.	The new locations are 192 villages spread across 48 districts.



Gambar 3.4. Tahapan Fasilitasi Pengembangan Desa Inklusi dan Akuntabilitas Sosial di Lokasi Baru Tahun 2024





## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:  
a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

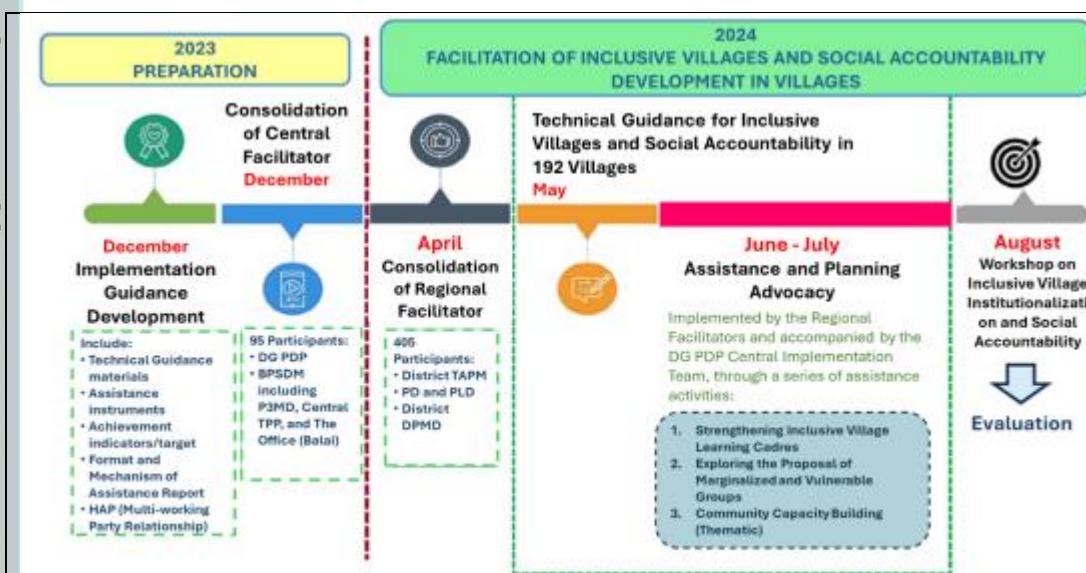


Figure 3.4. Stages of Facilitation of Inclusive Village Development and Social Accountability in New Locations in 2024

IN	EN
<p><b>3. Pengembangan Platform Pembelajaran Digital Akademi Desa (2C1)</b></p> <p>Maksud pelaksanaan Program P3PD pada Pengembangan Akademi Desa 4.0 oleh sub komponen 2C1, di antaranya:</p> <p>a) Mengembangkan fitur-fitur pembelajaran platform Akademi Desa 4.0 sehingga dapat mengakomodasi konten pembelajaran Akademi Desa yang bersifat masif dan mempermudah dan memperluas jangkauan baik dalam bentuk website dan mobile apps;</p> <p>b) Menyiapkan video pembelajaran masyarakat dengan pendekatan peer to peer learning guna menginspirasi masyarakat desa; dan</p> <p>c) Memfasilitasi</p>	<p><b>3. Development of the Village Academy Digital Learning Platform (2C1)</b></p> <p>The purpose of implementing the P3PD Program on the Development of the Village Academy 4.0 by sub-component 2C1, including:</p> <p>a) Developing the learning features of the Village Academy 4.0 platform so that it can accommodate massive Village Academy learning content and facilitating and expand the reach of both websites and mobile apps;</p> <p>b) Preparing community learning videos with a peer to peer learning approach to inspire village communities; and</p> <p>c) Facilitating the use of the Village</p>



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:
- a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
- b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta

2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

<p>pemanfaatan Platform pembelajaran Akademi Desa (OVP) untuk berkolaborasi dengan berbagai pemangku kepentingan terkait peningkatan kapasitas dan dukungan keberlanjutan lainnya.</p>	<p>Academy learning platform (OVP) to collaborate with various stakeholders related to capacity building and other sustainability support.</p>
<p><b>4. Pengembangan Inovasi dan pembelajaran masyarakat berbasis digital melalui desa cerdas (Sub Komponen 2C2)</b></p>	<p><b>4. Development of Innovation and digital-based community learning through smart villages (2C2)</b></p>
<p>Kementerian Desa PDTT sebagai pengampu program Desa Cerdas melalui Pusat Daya Saing (Pusdaing) telah menetapkan lokasi Desa Cerdas, sebanyak 350 desa pada tahun 2021 dan 1.000 desa pada tahun 2022.</p>	<p>The Ministry of Villages, as the program implementer of Smart Villages through the Competitiveness Center (Pusdaing), has determined the location of Smart Villages, as many as 350 villages in 2021 and 1,000 villages in 2022.</p>
<p>Selanjutnya pada tahun 2023 diharapkan telah terfasilitasi pendampingan bagi 3000 desa cerdas berdasarkan 6 pilar desa cerdas yang ditetapkan.</p>	<p>Furthermore, by 2023, assistance for 3,000 smart villages based on the 6 pillars of smart villages is expected to be facilitated.</p>
<p>Surat penetapan lokus terakhir adalah Keputusan Kepala BPI Kemendes PDTT no 66 Tahun 2023 tentang Penetapan 1650 Lokasi Desa Cerdas Tahun 2023 melengkapi Penetapan lokus Desa Cerdas sebelumnya pada 1350 lokasi.</p>	<p>The latest 43 location determination letter is the Decree of the Head of BPI of MoV No. 66 of 2023 on determining 1650 Smart Village Locations in 2023, complementing the previous Smart Village locations determination of 1350 locations.</p>
<p>Pedoman Umum Pengembangan Desa Cerdas untuk pendampingan telah</p>	<p>Digital Ambassadors and Digital Cadres have used the Smart Village</p>



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:

a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.

2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

digunakan oleh Duta Digital dan Kader Digital sejak tahun 2022.	Development General Guidelines for assistance since 2022.
Seluruh tahap pendampingan desa cerdas oleh Duta Digital terrealisasi pada tahun 2024.	All stages of smart village assistance by Digital Ambassadors will be realized in 2024.
Catatan progress sebelumnya menunjukkan bahwa Rekrutmen Duta Digital Fase I dan Fase II telah terlaksana, dengan catatan:	Previous progress notes show that the Recruitment of Digital Ambassadors Phase I and Phase II have been carried out, with the following notes:
1. Sejumlah 184 orang diantaranya telah mendapatkan NOL dari Bank Dunia berdasarkan NOL IBRD loan 8941-ID tertanggal 28 Juni 2022.	1. 184 have received NOL from the World Bank based on NOL IBRD loan 8941-ID dated June 28, 2022.
NOL kedua Bank Dunia IBRD loan 8941 tanggal 25 Juli 2022 terhadap 39 Duta Digital susulan karena 39 nama Duta Digital sebelumnya ditolak (rejected) oleh Bank Dunia.	The second NOL of the World Bank IBRD loan 8941, dated July 25, 2022, for the 39 follow-up Digital Ambassadors because the World Bank previously rejected 39 names of Digital Ambassadors.
NOL tersebut kemudian dikuatkan oleh Surat Penetapan Kepala Badan Pengembangan dan Informasi Desa (BPI) Nomor: 248/BPI.01/VII/2022 Tentang Hasil Seleksi Duta Digital Tahun 2022 yang menyebutkan 223 nama Duta Digital. Para Duta Digital Fase 2 dan 3 masih bertugas hingga saat ini.	The NOL was then strengthened by the Determination Letter of the Head of the Village Development and Information Agency (BPI) Number: 248/BPI.01/VII/2022 Regarding the Results of the Digital Ambassador Selection Year 2022, which mentioned 223 names of Digital Ambassadors. Phase 2 and 3 Digital Ambassadors remain on duty today.
2. Pada Triwulan kedua telah terlaksana juga Bimtek Kader Digital Fase III	2. The Digital Cadre Technical Guidance Phase III also involved 1661



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:

- a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.

- 2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

melibatkan sebanyak 1661 orang peserta.	participants in the second quarter.
Sejumlah 1661 Kader tersebut merupakan capaian KPI karena telah dilatih Literasi Digital (Batch 1 : 967 dari 990 KD dan batch 2 : 694 KD).	A total of 1661 cadres are KPI's achievements because they have been trained in Digital Literacy (Batch 1: 967 out of 990 KD and Batch 2: 694 KD).
Selanjutnya sejumlah 69,5 % RKDD telah terbentuk dan diberikan SK oleh Kades.	Furthermore, 69.5% of RKDDs have been built and given a decree by the village head.
3. Sarana dan Prasarana Ruang Komunitas Digital Desa telah disiapkan untuk didistribusikan sejumlah 2.765 Paket Teknologi Informasi dan Komunikasi dengan harga per Paket sebesar Rp 35,5jt berupa PC dan Printer	3. Digital Village Community Space Facilities and Infrastructure have been prepared for distribution in the amount of 2,765 Packages of Information and Communication Technology, including PCs and printers, at IDR 35.5 million per package.
4. Tersusunnya pembaharuan Petunjuk Teknis, Petunjuk Pelaksanaan dan Panduan Desa Cerdas.	4. The updated Technical, Implementation, and Smart Village Guidelines are compiled.
Selanjutnya Pengembangan Desa Cerdas dikuatkan dengan Kepmendesa nomor 55 Tahun 2024 tentang Panduan Umum Pengembangan Desa Cerdas	Furthermore, Smart Village Development is strengthened by the Decree of the Minister of Villages, Development of Disadvantaged Regions, and Transmigration Number 55 of 2024 on General Guidelines for Smart Village Development on February 12, 2024.



## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:

a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.

b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta

2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta

### LAMPIRAN VI

#### DOKUMENTASI PRAKTIK KERJA LAPANGAN





## © Hak Cipta milik Politeknik Negeri Jakarta

### Hak Cipta :

1. Dilarang mengutip sebagian atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber:
  - a. Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penulisan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b. Pengutipan tidak merugikan kepentingan yang wajar Politeknik Negeri Jakarta
2. Dilarang mengumumkan dan memperbanyak sebagian atau seluruh karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa izin Politeknik Negeri Jakarta



## LAMPIRAN VII FORM PEMBIMBINGAN PKL

KEMENTERIAN PENDIDIKAN, KEBUDAYAAN,  
RISET DAN TEKNOLOGI  
POLITEKNIK NEGERI JAKARTA  
**ADMINISTRASI NIAGA**  
Jalan Prof. Dr. G. A.Siwabessy, Kampus UI, Depok 16425  
Telepon (021) 7863534, 7864927, 7864926, 7270042, 7270035  
Fax (021) 7270034, (021) 7270036 Hunting  
Laman: <http://www.pnj.ac.id> e-pos: [humas@pnj.ac.id](mailto:humas@pnj.ac.id)

### FORM PEMBIMBINGAN PKL (DOSEN PEMBIMBING PNJ)

JUDUL PKL: Penerjemahan Laporan Triwulan Kementerian Desa, Pembangunan Daerah Tertinggal, dan Transmigrasi

No	Hari/Tgl	Materi Bimbingan	Tandatangan
1	Kamis, 12 desember 2024	Bimbingan bab 1 - 2	Yh
2	Senin, 16 desember 2024	Bimbingan revisi bab 1-2, Panduan bab 3-4	Yh
3	Rabu, 18 desember 2024	Bimbingan finalisasi bab 1-4.	Yh
4	Jumat, 20 desember 2024	Finalisasi	Yh
5			
6			
7			
8			
9			
10			

Depok, 18 Desember 2024

Pembimbing,

(Septina Indrayani, S.Pd., M.TE.Gz)

NIP 197109162023212018